Lesson 23 お客様が見ている商品について案内する I'm just browsing, thanks.

Conversation

Clerk : Hi! Are you looking for something in particular?

Tourist : Oh, hi. No, I'm just browsing, thanks.

Clerk : All right. Please let me know if there is any thing

I can help you with.

Tourist : I will.... Excuse me, was this made locally?

Clerk : Yes. All the glassware you see here was actually

made by hand on the premises. There is a glassworks

in the basement.

Tourist : They are quite interesting pieces. How much are these ones?

Clerk : They are eight hundred yen each, but if you buy a set of six, you can get them for

four thousand yen.

Tourist : I'll take them. Can I see the glassworks?

Clerk : Of course. Right this way.

Language Focus

Are you looking for something in particular? Please let me know if there is any thing I can

help you with.

All the _____ were made on the premises.

They are _____ yen each.

If you buy , you can get them for .

I'm just browsing, thanks.

How much are these?

なにか特別なものをお探しですか?

お困りのことがございましたら、お伝え下さい。全ての ____ は、こちらの施設で作られました。

これは、ひとつ ____ 円です。

____ 買えば、___ 円になります。

見ているだけです、ありがとう。

これは、いくらですか?

Vocabulary and Pronunciation Practice

in particular on the premises basement

特別な 施設で 地下 locally made by hand glassware 地方で 手作りの ガラス製品

Lesson 23 I'm just browsing, thanks.

Practice

Arrange the words to make correct sentences.

- 1. you for are looking particular in something
- 2. me let if I there is help anything can you with know
- 3. in these were all of Kyoto made
- 4. each hundred are they five yen
- one buy five, if you can for get sixth the you free

	-	•	
	CTC	n	na
L	216	3 I I I	ng
			C

Conversations. What does the customer want to know?	Do they buy it?
Conversation 1:	Yes / No / Don't know
Conversation 2:	Yes / No / Don't know
Conversation 3:	Yes / No / Don't know
Conversation 4:	Yes / No / Don't know
Conversation 5:	Yes / No / Don't know

Roleplay: Use the following information.

- 1) scarves / silk / made in Kyoto
- 2) plates / clay / made in Yubari
- 3) swords / plastic /made in China
- 4) sake serving sets / clay / made in Yamagata

Conversation 日本語訳

店員:いらっしゃいませ。何か特別なものをお探しですか?

旅行者:はい。いいえ、見ているだけです、ありがとう。

店員:そうですか。何かお困りのことがありましたら、お伝え下さい。

旅行者 : そうさせて頂きます。すいません、これはこちらの地方で作られたものですか?

店員 :はい。実は、ご覧のガラス製品は、この施設で手作りされたものです。ガラス工房が地下にあります。

旅行者:とても興味深い製品ですね。おいくらなんですか?

店員:これはひとつ800円です。もし6個セットでお買い上げ頂くと、4,000円になります。

旅行者:では、買います。ガラス工房は見れますか?

店員:もちろんです。こちらにどうぞ。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Clerk : Are you looking for anything in particular?

Tourist: No, I'm just browsing thanks.

Clerk : Well, let me know if you have any questions.

Tourist : Ok. Oh, does this come in black?

Clerk : Let me check.

Conversation 2:

Clerk : Are you looking for anything in particular?

Tourist: Yes. Are these made locally?

Clerk : No, they aren't. They are made in China. Would you like to try one on?

Tourist : No, thanks.

Conversation 3:

Clerk : Are you looking for anything in particular?
Tourist : Yes. Do you have this in larger size?

Clerk : Let me check.

Conversation 4:

Clerk : Are you looking for anything in particular?

Tourist: No, I'm just browsing thanks.

Clerk : All right. If you need me, I will be over at the counter.

Tourist : Ok, thanks. Oh wait - what is this made of?

Clerk : It's silver.

Conversation 5:

Clerk : Are you looking for anything in particular?

Tourist: No. I'm just browsing thanks. ..Excuse me, how much are these postcards?

Clerk : They are one hundred yen each but you can get a ten percent discount if you buy twenty.

Tourist : Great. I'll take twenty!

会話 1:

店員 : 何か特別なものをお探しですか? 旅行者 : いいえ、見ているだけです、ありがとう。 店員 : では、何かご質問があれば、お伝え下さい。

旅行者:はい、これの黒はありますか?

店員:確認致します。

会話 2:

店員:何か特別なものをお探しですか?

旅行者:はい。これはこの地方で作られたものですか? 店員:いいえ、それは中国製です。試着してみますか?

旅行者:いいえ、結構です

会話 3:

店員 :何か特別なものをお探しですか? 旅行者 :はい。これのLサイズはありますか?

店員:確認致します。

会話 4:

店員:何か特別なものをお探しですか?

旅行者:いいえ、見ているだけです、ありがとう。

店員 :はい。必要なことがありましたら、カウンターにおりますので。 旅行者 :ありがとう。ちょっと待って、これは何で出来ていますか?

店員:銀です。

会話 5:

店員:何か特別なものをお探しですか?

旅行者 :いいえ、見ているだけです、ありがとう。すいません、この絵はがきはいくらですか?

店員:1枚100円ですが、20枚で、10%の割引です。

旅行者:素晴らしい。では、20枚買います!